



**FROM-UN S.A.**  
Zoning Industriel

Avenue de Ramelot 4 1480 Saintes  
Tel 0032/(0)2/355.12.62 Fax 0032/(0)2/355.12.72  
email: [qualite@fromun.be](mailto:qualite@fromun.be)

**ONTVANGEN**  
Door campan om 11:25,14-8-20

**Fiche technique / technische fiche**  
**VERSION / VERSIE 2018**

**1 . Désignation produit / Productspecificatie**

Code fournisseur / leverancierscode :	CERB6	Code EAN produit / EAN code product	
Code From un :	1373	Code EAN carton / EAN code karton	3417881120913
Dénomination commerciale /handelsbenaming:	ENROBE RAISINS BLONDS COUPE X 6	N° agrément européen / europeense goekeuring	FR 24 451 001 CE
Dénomination légale /wettelijk benaming	Fromage de chèvre au lait entier pasteurisé	N° de nomenclature douanière (intrastat)	4061080
Mention légale obligatoire sur l'emballage/verplichte wettelijke vermelding op de verpakking:	Produit conditionné sous atmosphère protectrice	Veuillez nous envoyer (scanner ou faxer) l'(les) étiquette(s) de ce produit / Gelieve (via scan of fax) het etiket(ten) door te sturen.	
N° CEE du fabricant / fabrikant EEG N°			
N° CEE de l'affineur / affineur EEG N°			

Certifications*	oui/ja	non/nee
HACCP	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
IFS	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
BRC	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
ISO22000	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
autre (préciser) / andere (preciseren)	BRC global market intermédiaire BIO	

DATE : 26/09/2017

SIGNATURE /  
HANDTEKENING

\* Veuillez nous envoyer vo(s)tre nouveau(x) certificat(s) dès la fin de validité du précédent(s) ainsi que l'attestation **AOP** ou autre allégation nutritionnelle, commerciale ou d'origine.

\* Gelieve uw nieuw certificaat naar ons door te sturen na verloop geldigheidsdatum en de **IGP** of andere voedingsclaim, commerciële of herkomst garantie

## 2. Liste des ingrédients

## / Ingredientenlijst

Ingrédients et additifs par **ordre décroissant de pourcentage**

in afnemende volgorde van percentage

Ingrédients / ingrediënten	Origine (microbienne, animale, minérale) / Oorsprong (microbiële, dierlijke, minerale)	% dans le produit fini % in het eindeproduct	n° UE	Pays d'origine / land van oorsprong	Remarq ue Opmerki ng
FROMAGE de chèvre (LAIT (99 %) , sel (1 %) , ferment lactique, présure)	animale	70,00%		UE	
Raisins (raisins blonds secs, agent d'enrobage: huile végétale non hydrogénée de tournesol, antioxydant: ANHYDRIDE SULFUREUX)	végétale	30,00%		Afrique du Sud	
conservateur : sorbate de potassium	chimique	traces			

TYPE DE PRESURE :  
STREMSELSOORT

animale /dierlijk  
microbienne / microbiële

## 3. Déclaration nutritionnelle

## Voedingswaarden

- Pour / per 100g  
 Pour / per 100ml  
 de produit / van product  
 de produit préparé / van bereid product

**IMPORTANT** : Les valeurs en gras et  
soulignées sont obligatoires

**BELANGRIJK** : Waarden in bold en  
onderstreept zijn verplicht

Valeurs nutritionnelles moyennes pour / gemiddelde voedingswaarden voor	100g	Valeur waarde théorique/analytique theorisch/analytisch		Eventuellement par portion / Eventueel per portie	% Apports quotidiens de référence* / % referentie dagelijkse inname *
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
	100 g			g	
<b>Energie</b>	1169 <b>KJ</b>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	0 KJ	0,0 %
	280 <b>kcal</b>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	0 kcal	- %
<b>lipides</b>	15,10 <b>g</b>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0,0 g	0,0 %
<b>dont AG saturés</b> <b>verzadigd</b>	10,40 <b>g</b>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0,0 g	0,0 %
dont AG mono insaturés	<b>g</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	0,0 g	- %
dont AG poly-insaturés	<b>g</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	0,0 g	- %
<b>Glucides</b> <b>Koolhydraten</b>	24,60 <b>g</b>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0,0 g	0,0 %
<b>dont sucres</b> <b>suiker</b>	19,70 <b>g</b>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0,0 g	0,0 %
Fibres alimentaires	<b>g</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	0,0 g	- %
<b>Protéines</b> <b>Eiwitten</b>	10,50 <b>g</b>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0,0 g	0,0 %
<b>Sel</b> <b>Zout</b>	0,70 <b>g</b>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0,0 g	0,0 %
<b>Sodium</b> <b>Natrium</b>	0,28 <b>g = sel/2,54</b>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0,0 g	- %
Calcium	<b>mg</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	0,0 mg	0,0 %

\* Apport de référence pour un adulte type (8400kJ / 2000kcal)

\* Referentie voedingsinname voor een volwassene (8400kJ / 2000kcal)



aW				
----	--	--	--	--

#### 4.3 Caractéristiques microbiologiques du produit fini / kenmerken van het eindproduct (règlement UE 2073/2005 consolidé)

microbiologische

Paramètres	cible / doel	Tolérances tolérances	Méthode de contrôle / contrôle methode	fréquence / frequentie
Coliformes	< 1000		Ensemencement VRBL	selon plan de contrôle établi en interne
<b>Escherichia coli</b>	< 100		Labo externe	
Levures Gist	absence de levures indésirables			
Listeria				
Listeria spp				
<b>Listeria monocytogènes</b>	absence dans 25 g		Labo externe	selon plan de contrôle établi en interne
Moisissures Schimmel	sence de moisissures indésirables			
<b>Salmonella</b>	absence dans 25 g		Labo externe	selon plan de contrôle établi en interne
<b>Staphylocoques Aureus</b>	< 10		Labo externe	selon plan de contrôle établi en interne
Streptocoques fécaux				
<b>Campylobacter</b>				

- Analyses **intern** laboratoire interne
- Analyses **extern** laboratoire externe
- Laboratoire accrédité COFRAC

**IMPORTANT** : Les valeurs en gras et soulignées sont obligatoires  
**BELANGRIJK**: Waarden in bold en onderstreept zijn verplicht

#### 4.4 Caractéristiques organoleptiques du produit fini / organoleptische kenmerken van het eindproduct

Aspect / uiterlijk:	fromage recouvert de raisins blonds de couleur dorée.
Goût/ smaak:	typique de chèvre associé à la saveur fruitée du raisin blond.
Odeur / geur:	typique de chèvre associé au parfum de raisin.
Texture / textuur:	fromage onctueux agrémenté en surface de savoureux raisins entiers.

Le produit convient-il aux / het product geschikt voor :	oui / ja	non / nee
Régime ovolacto-végétarien / ovolacto-vegetarisch dieet	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Végétaliens (animal et aucun dérivé animal) / vegan	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Coéliqués (sans gluten) / coeliakie	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Intolérants au lactose / lactose intoleranten</b>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Garanti Kasher / Kasher gegarandeerd	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Garanti Halal / Halal gegarandeerd	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

## 5 . Allergènes /allergene

Allergènes / allergenen	Présent dans les Matières premières ? Aanwezig in de grondstoffen ?		En cas de présence : composant(s) concerné(s)	Risque de présence fortuite / Risico van onvoorziene			
				présence dans l'usine / aanwezigheid in het bedrijf		risque de contamination croisée/ risico	
	oui / ja	non / nee		oui / ja	non / nee	oui / ja	non / nee
Lait, produits laitiers et dérivés (protéines de lait) MELKEIWIT	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	FROMAGE	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Lactose	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Céréales contenant du gluten et produits à base de céréales contenant du gluten (blé, froment, seigle, orge, avoine, épeautre, kamut ou leurs variétés hybrides) – à préciser GLUTEN	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Crustacés et produits à base de crustacés (crevettes, langoustines, crabes...) – à préciser SCHELPIEREN	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Mollusques et produits à base de mollusques (moules, St Jacques, calmars...) – à préciser WEEKDIEREN	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Oeufs et produits à base d'œufs EIEREN	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Poissons et produits à base de poissons VISSEN	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Arachides et produits à base d'arachides PEANUTS	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Soja et produits à base de soja – à préciser SOJA	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Fruits à coque et produits dérivés (amande, noisette, noix, noix de cajou, noix de pécan, noix de Brésil, pistache, noix de macadamia et autres fruits à coque à votre connaissance) NOTEN	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Lupin et produits à base de lupin LUPIN	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Céleri et produits à base de céleri CELERI	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Moutarde et produits à base de moutarde MUSTARD	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Sésame et produits à base de graines de sésame SESAME	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Sulfites (E220 à E228) et dioxyde de soufre en concentration de + de 10 mg/kg ou /l exprimé en SO <sub>2</sub> – préciser la concentration Sulfiëten (E220 tot E228) en zwaveldioxide in concentratie van meer dan 10 mg /kg of /l, uitgedrukt in SO <sub>2</sub> - geef de concentratie	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	abricot	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

## 6.1 Durée de vie et conditions de conservation du produit Levensduur en voorwaarden voor de opslag van het product

		<b>DLC / TGT</b>	<b>DLUO / THT</b>				
Date apposée sur le produit: Datum op het product	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
		oui / ja	non / nee	non applicable			
La date de péremption est-elle imprimée sur chaque produit ? Is de vervaldatum op elk product gedrukt ?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Sous quel format ? In welke formaat ?	<input type="checkbox"/>	JJ/MM/AA DD/MM/JJ	<input type="checkbox"/>	JJ/MM DD/MM	<input type="checkbox"/>	autre (préciser) : andere (preciseren)	JJ/MM/AAAA
Conservez-vous des échantillons ? Bewaart U stalen ?	<input checked="" type="checkbox"/>	oui / ja	non / nee	Durée de conservation : Houdbaarheid :	à DLC	Fréquence de prise : Frequentie :	que lot de fabric

Température de stockage du produit / Opslag T°	°C	entre + 2 °C et + 6 °C
Température de transport du produit / Transport T°	°C	entre + 2 °C et + 6 °C
Température de conservation du produit avant ouverture Bewaringstemperatuur voor opening	°C	entre + 2 °C et + 6 °C
Température de conservation du produit après ouverture Bewaringstemperatuur na opening	°C	entre + 2 °C et + 6 °C
Durée de vie après ouverture / levensduur na opening	Jour/Dag	
DLC minimum à la livraison chez FROMUN bij aanlevering bij FROMUN	JOURS DAGEN	Minimale THT 40 jours
Conservation maximale après jour de fabrication: houdbaarheid na productie datum :	JOURS DAGEN	Maximale

## 6.2 Mode de conditionnement du produit / Werkwijze voor het verpakken van het product

mode	oui	non
normal	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
sous vide/vacuum	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
atmosphère protectrice / beschermde atmosfeer	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
skin	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
autre / andere	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

si sous atmosphère protectrice, précisez le type:		oui	non
pression		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
gaz		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
pochet O2 absorbant		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
gaz utilisé + pourcentage	azote 20 % CO2 80 %	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

## 7. Informations logistiques / logistieke informatie

	UVC/CE	carton/caisse karton/doos	palette
longueur / lengte (mm)		238	1200
largeur / breedte (mm)		197	800
diamètre/dia meter (mm)	54		
hauteur / hoogte (mm)	38	58	1540
poids net (kg) / nettogewicht	0,08	0,48	230
poids brut (kg) / brutogewicht	0,08	0,551	289

Colisage		
Unités de vente / verkoops eenheden par carton		1
nb cartons par couche / aantal kartons per laag		20
nb de couches par palette / aantal lagen per pallet		24
nb de cartons par palette / aantal dozen per pallet		480
nb d'UVC par palette / aantal producten per pallet		2880

Emballage primaire / Primaire verpakking	poids /gewicht (g)
voedings film alimentaire	
voedings papier alimentaire	x6
complexe fromager / kaascomplex	
fond de boîte en carton / bodem in karton	
fond de boîte en bois / bodem in hout	
boîte en carton / kartonnen doos	
boîte en bois / houten doos	
coupe en céramique / potje in keramiek	
coupe en plastique / plastic potje	x1
seau en plastique / plastic emmer	
verre / glas	
paillon / stro	
étiquette / etiket	
autre / andere : poche plastique	x1
<b>poids total / totaal gewicht</b>	<b>0</b>

Emballage secondaire / secondaire verpakking	poids /gewicht (g)
carton / karton	x1
paillon / stro	
caissette en bois / houten doos	
étiquette / etiket	x1
autre / andere :	
<b>poids total / gewicht (g)</b>	<b>0</b>

## Informations fournisseur / leverancier informatie:

### Engagements du fournisseur / leverancier engagement

Dans l'attente d'une législation européenne, le fournisseur est tenu de:

- Prendre connaissance de la législation alimentaire belge en vigueur et de la respecter.
- Prendre connaissance du règlement consolidé UE 852/2004 relative à l'hygiène des denrées alimentaires et de tout mettre en œuvre pour l'appliquer.
- Respecter la législation européenne en vigueur dont le règlement INCO 1169/2011, le règlement relatif aux contaminants biologiques CE 2073/2005 et les règlements relatifs aux contaminants chimiques et additifs autorisés + amendements.
- D'effectuer sur les matières premières, le processus de fabrication et sur le produit fini un contrôle suffisant pour assurer la traçabilité du produit ainsi que la conformité de la qualité et de la sécurité de tout le lot à la présente spécification et de mettre en œuvre un plan d'autocontrôle.
- De tenir à jour tous les documents faisant référence aux actions de gestion de la qualité, la sécurité et l'hygiène, dont notamment l'analyse des dangers HACCP et son suivi, lui permettant de garantir des résultats conformes à nos attentes.
- D'assurer le respect des aspects BRC Logistique notamment en matière de « Food Defense » et de gestion des fraudes.
- De nous informer et de notifier de tout problème lié à la sécurité alimentaire et de réagir à nos demandes.

In afwachting van de Europese wetgeving moet de leverancier:

- Kennis en respect en eerbied hebben van de Belgische voedingsindustrie rechtsstaat
- Kennis hebben van de Verordening 852/2004 van de EU betreffende de hygiëne van levensmiddelen en er alles aan doen om dit toe te passen.
- Respect voor de Europese wetgeving waarvan INCO regelgeving 1169/2011, de verordening inzake de biologische contaminanten EG 2073/2005 en de regelgeving betreffende de chemische verontreinigingen en geautoriseerde additieven + wijzigingen.
- Voldoende controles realiseren op de traceerbaarheid van het productieproces en op het eindproduct.
- Alle documenten bijwerken met betrekking tot het kwaliteitsbeheer, veiligheid en hygiëne, waarvan de analyses van de HACCP risico's en zijn toezicht, waardoor conforme resultaten in lijn met de verwachtingen te garanderen zijn.
- Respect garanderen voor de BRC logistieke aspecten in het gebied van "Food Defense" en fraude management.
- FROMUN te informeren van eventuele problemen met betrekking tot de voedselveiligheid en reageren op onze verzoeken.

**Attention: il est impératif de nous prévenir un mois avant toute modification des informations contenues dans cette fiche.**

**Opgelet :**

**Het is belangrijk ons één maand op voorhand van elke wijziging te melden via dit formulier**

date / datum	nom et fonction de la personne ayant complété cette fiche de persoon die deze fiche ingevuld heeft .	signature / handtekening
20/09/2017	BERTHONNEAU Elodie Assistante Qualité	